



# COROLLA CROSS



SPECIFICATIONS				المواصفات			
		ZVG10L-EHXNBV	ZVG10L-EHXGBV	ZVG10L-EHXEBV	ZVG10L-EHXEBV	ZVG10L-EHXGBV	ZVG10L-EHXNBV
<b>DIMENSIONS &amp; WEIGHT</b>							
Overall length	mm	4460			4460		
Overall width	mm	1825			1825		
Overall height	mm	1620			1620		
Wheelbase	mm	2640			2640		
Tread	Front mm	1569*1, 1549*2	1569	1569	1569	1569	1569
	Rear mm	1581*1, 1561*2	1581	1581	1581	1581	1581
Ground clearance	mm	161			161		
Curb weight	kg	1385			1385		
Gross vehicle weight	kg	1840	1850	1850	1840	1850	1850
<b>CHASSIS</b>							
Brakes	Front	Ventilated disc brake with floating caliper 1-cylinder			الفرامل الأمامية		
	Rear	Solid disc brake with floating caliper 1-cylinder			الفرامل الخلفية		
Minimum turning radius (tire) m		5.5			أدنى نصف قطر الدوران (إطارات) م		
Fuel tank capacity	liters	36			سعة خزان الوقود لتر		
Tires		17-inch			إطارات 17 بوصة		
<b>ENGINE</b>							
Type		2ZR-FXE	2ZR-FXE	2ZR-FXE	2ZR-FXE	2ZR-FXE	2ZR-FXE
Piston displacement	cm <sup>3</sup>	1798			سعة المحرك		
Max. output [EEC net]	kW/rpm	72/5200			الخرج الأقصى (صافي) كيلو واط/دورة في الدقيقة		
Max. torque [EEC net]	Nm/rpm	142/3600			أقصى عزم الدوران (صافي) (عزم الدوران) نيوتن (متر) - عزم الدوران/دورة في الدقيقة		
Fuel system		Fuel Injection			نظام الوقود		
<b>FRONT MOTOR</b>							
Type		Permanent magnet synchronous motor			المحرك المتزامن المغناطيس الدائم		
Max. output	kW	53			الخرج الأقصى كيلو واط		
Max. torque	Nm	163			أقصى عزم الدوران نيوتن (متر - عزم الدوران)		
<b>BATTERY</b>							
Type		Nickel metal hydride battery			بطارية هيدريد معدن النيكل		
Capacity	Ah	6.5			السعة أمبير		

\*1: With 17-inch tires (aluminum wheels) - \*2: With 17-inch tires (steel wheels)



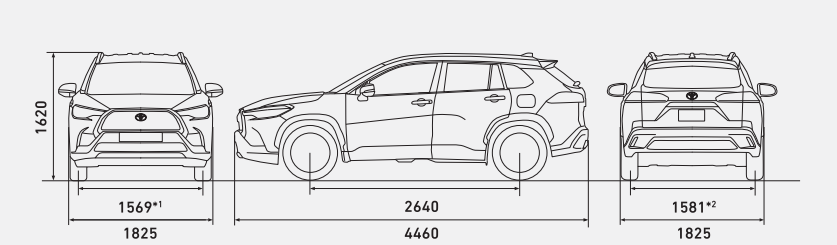
## الألوان الخارجية EXTERIOR COLORS

السيارات المصورة والمواصفات الواردة تفصيلها في هذا الكتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك، يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات. Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area. Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

## مواد أغطية المقاعد SEAT COVER MATERIAL

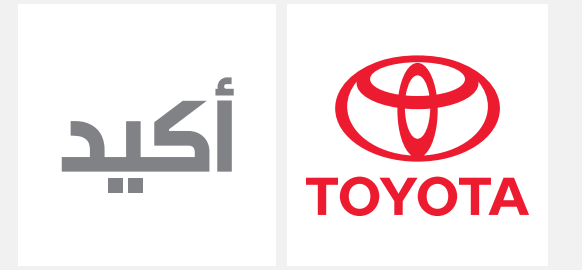
FABRIC	قمماش	SYNTHETIC LEATHER	الجلد المصنّع
Black	أسود	Terra Rossa	تيرا روزا
Black	أسود	Terra Rossa	تيرا روزا
Fromage	فروماج	Fromage	فروماج

## الأبعاد DIMENSIONS



الوحدة: mm unit: mm

\*1: 1549mm, ZVG10L-EHXNBV مع طوق عجلة قياسي من الفولاذ  
 \*2: 1561mm, ZVG10L-EHXNBV مع طوق عجلة قياسي من الفولاذ  
 \*3: 1549mm, ZVG10L-EHXNBV with a standard steel wheel  
 \*4: 1561mm, ZVG10L-EHXNBV with a standard steel wheel



TOYOTA MOTOR CORPORATION





## تحلّي بجرأة غير مسبوقه وأنت خلف المقود

كن فخوذاً، لقد استحققت هذه الفرصة بجدارة. فهذا التصميم يجسّد نجاحك في سعيك، اصعد على متن المركبة وتنعّم بموجة جديدة من القوة، وهي الشعور بالملكية.

## Grow bolder, every time you drive

Feel proud. You've earned it. This is a design that says you have arrived. Step in and glow with the new power of ownership.

## ارتق إلى مستويات أعلى

أنت على أتم استعداد لبداية جديدة. ولزيارة المزيد من الأماكن. ولمقابلة المزيد من الأشخاص. هذه المركبة هي كل ما تحتاجه لتحقيق مستوى الرضى والإنجاز الذي تسعى إليه. أتعلم بأن العلامة التجارية كورولا، والتطور الذي شهدته على مرّ السنين، نالت حب الناس في جميع أنحاء العالم. واليوم دخلت مرحلة جديدة تماماً. فقد تحولت إلى كورولا كروس، المركبة التي تطارد أحلامك. والتي سعيت بشدة للحصول عليها. والتي أصبحت الآن، سهلة المراه.

## Ascend to new heights

You're ready for a fresh start. Going more places. Seeing more people. This car suits your life today. That next level of fulfillment you've been seeking. You know the Corolla brand. Through its evolution, it has been loved by people around the world. Now it reaches a new stage. It is the COROLLA CROSS. This is the one you dreamed about. The one you worked for. Now, it's well within your reach.





### نظام التكييف

تضمن فتحات التبريد الخلفية التي يتويها الكونسول الوسطي تدفق الهواء بشكل مثالي ليؤمن أرقى مستويات الراحة لركاب المقاعد الخلفية.

### Air Conditioning

To ensure comfort for all, an air-conditioning duct at the rear end of the console box sends comforting ventilation to the backseat passengers.

### مقصورة داخلية رحبة وحيز أمتعة فسيح

توفّر المقصورة مساحة رحبة تضمن سهولة تحرك وراحة جميع راكبي السيارة مما يجعل الرحلات الطويلة بأكملها سعيدة، كما يمنحك حيز الأمتعة ذات السعة العالية مساحة إضافية لتخزين جميع الأمتعة، وأفضل ما في الأمر، سهولة الوصول إليه وتحميله وتفريغته.

### Ample Cabin Space and Luggage Room

A spacious and comfortable cabin includes plenty of room to stretch for all on board, making long trips a breeze. In addition, the luggage compartment has class-leading capacity and offers ample space for all your cargo. Best of all, it is amazingly easy to access, load and unload.



### مقصورة فسيحة لركوب مريح وهانئ

توفر المقصورة الفسيحة راحة ركوب وبال لجميع الركاب فتتدفق الأحاديث بسهولة مما يجعل الرحلة ممتعة أكثر، وتمنح كل شخص حرية إضافية ليقوم بما يريد أثناء الرحلة.

### A space that brings everyone closer together

When there's enough space for all passengers to ride in comfort, conversation flows freely, and the ride is relaxed. There's a feeling of freedom that comes with sharing the journey together.



### المزايا الداخلية

تملك شاشة العرض الملونة TFT عالية الدقة ذات 7 بوصات وصول دائم وسهل إلى بياناتك فيما تضي الإنارة المتميزة في المقصورة مستويات جديدة من الرفاهية والتقدم.

### Interior Amenities

Keep abreast of your data with a highly visible, high-definition 7-inch TFT color display, while special lighting throughout the interior makes for a refined, high-tech atmosphere.



## انعم بالأمان واستمتع برحلتك

توفر باقة من مميزات السلامة المتقدمة راحة بال لا مثيل لها أثناء الرحلات الطويلة والقصيرة على حد سواء، فالقيادة الخالية من التوتر تريح بال جميع ركاب السيارة وتضمن لك رحلة هائلة وسعيدة.

## Feel safe and let the good times roll

An array of advanced safety features provides peace of mind for both long trips and short ones. Worry-free driving sets everyone's mind at ease and ensures a pleasant experience.



منبه إنذار التداخل مع حركة مرور خلفية  
يرصد المنبه إنذار التداخل مع حركة مرور خلفية (RCTA) المركبات المقترية في المناطق التي تكون هناك صعوبة في رؤيتها خلف المركبة عند الرجوع للخلف.

**Rear Cross Traffic Alert**  
The RCTA detects approaching vehicles in hard-to-see areas behind the COROLLA CROSS when backing up.



### الأكياس الهوائية SRS

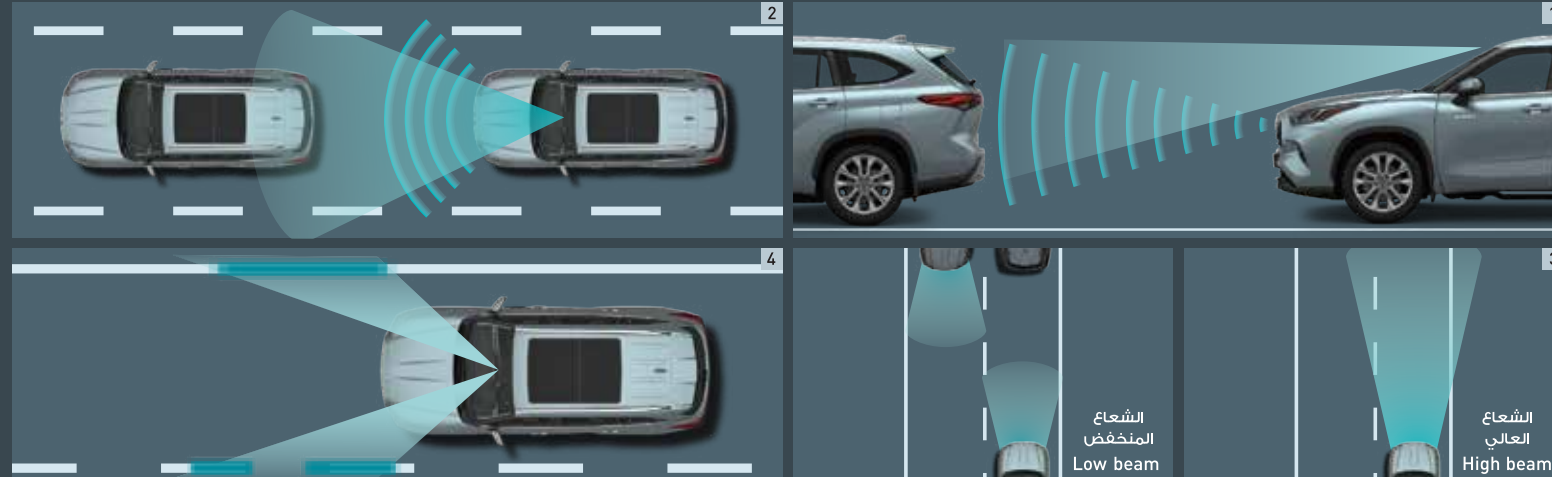
تتضمن الأنظمة التكميلية المستخدمة مع أحزمة المقاعد أكياس هوائية للسائق وللراكب الأمامي وكيس هوائي للركبتين للسائق وأكياس هوائية جانبية وأكياس الدرع الستائري.

**SRS Airbags**  
The Supplemental Restraint System includes driver and front passenger airbags, a knee airbag for the driver, and SRS side and curtain-shield airbags.



تتبنى سيارات كورولا كروس ميزات السلامة النشطة والمعروفة باسم Toyota Safety Sense™ لتوفير دعم متعدد الأوجه يضمن سلامة وأمن كل المتواجدين في السيارة.

COROLLA CROSS adopts the innovative integrated active safety features known as Toyota Safety Sense™ to provide multi-faceted support for the driver's and passengers' safety.



### 1 نظام الأمان قبل التصادم

يرصد هذا النظام المركبات والمشاة (أثناء النهار والليل) والركبي الدراجات (أثناء النهار) الموجودين في الأمام بواسطة مستشعرات الرادار ذي الموجات المليمترية والكاميرا أحادية العين. عندما يرصد هذا النظام احتمال حدوث تصادم مع أحد الأجيال الأمامية فهو يقوم بتنبيه السائق للتحرك بسرعة ويفعل مفاتيح الفرامل لمساعدة السائق على تجنب التصادم. وفي حال كان احتمال وقوع تصادم قوي للغاية، فيقوم النظام بتفعيل الفرامل تلقائياً ما قبل التصادم للمساعدة على تجنب حدوث تصادم أو تخفيف قوة الصدمة.

### 1 Pre-collision System

Detects vehicles, pedestrians (day and night) and bicyclists (day) on the road ahead by using millimeter-wave radar and monocular camera sensors. When the system determines that the possibility of a frontal collision with an object is high, a warning operates to urge the driver to take evasive action and the potential brake pressure is increased to help the driver avoid a collision. If the system determines that the possibility of a frontal collision with an object is extremely high, the brakes are automatically applied to help avoid a collision or reduce the impact of a collision.

### 2 مثبت السرعة الراداري الديناميكي (DRCC)

يقوم مثبت السرعة الراداري الديناميكي برصد المركبات أمام السيارة باستخدام رادار الموجات المليمترية والكاميرا الأحادية كما يساعد في المحافظة على مسافة آمنة مع المركبة التي في الأمام.

### 3 الشعاع العالي الأتوماتيكي

يرصد أضواء المركبات التي في الأمام ويعمل تلقائياً على ضبط المصابيح الأمامية الرئيسية على الشعاع العالي أو الشعاع المنخفض.

### 2 Dynamic Radar Cruise Control

DRCC is equipped with millimeter-wave radar and monocular camera sensors to detect vehicles ahead, and assists following while maintaining a speed-dependent distance to the vehicle in front.

### 3 Automatic High Beam

Detects the lights of vehicles ahead and automatically adjusts the headlamps to low or high beam.

### 4 نظام التنبيه عند مغادرة المسار (الضارة)

يقوم نظام التنبيه عند مغادرة المسار بإصدار تحذير بصري عند مغادرة المسار دون استخدام السائق لإشارات الازدحام، ويمكن للنظام أيضاً تنشيط مساعد التوجيه للتحذير من مغادرة مساره.

### 4 Lane Departure Alert

The system warns the driver with a buzzer and alert lamp when the car begins to leave its lane without turn signal activation from the driver. The system can also activate steering assist to correct steering inputs and prevent the vehicle from leaving its lane.

## فرصة لتوسّع آفاقك

تطلّع نحو الأفضل. واغتنم الفرصة اليوم. حيث تزودك مركبة بهذه المواصفة الفريدة بمقدار كاف من الثقة تحثك على اكتشاف وجهات جديدة وزيارة أماكن لم تراها من قبل.

## Potential to expand your horizons

Activate your ambition. There's no time like today. A flat stable ride gives you the confidence to seek out new destinations and visit places you've never been.



### النظام الهجين

يملك المحرك شديد الفعالية والنظام الهجين عالي الأداء والمدمج قدرات تسارع ديناميكية وكفاءة رائعة في استهلاك الوقود لقيادة استثنائية.

### Hybrid System

Combined with a highly efficient engine, the compact, high-performance hybrid system delivers dynamic acceleration performance and excellent fuel efficiency for a next-level drive.

### محرك 2ZR-FE

يملك المحرك سعة 1.8 لتر المزود بتقنية توقيت الصمامات المتغير الذكي المزوج (VVT-i) أداء قيادي رياضي رائع وكفاءة ممتازة في استهلاك الوقود. فضلاً عن مستويات التسارع الخطي الممتازة التي يوفرها هذا المحرك عند الإقلاع.

### 2ZR-FE Engine

High fuel efficiency and sporty driving is delivered by the 1.8-liter engine with Dual VVT-i. Additionally, when starting up, this engine achieves linear acceleration.

### محرك 2ZR-FXE

مصمم خصيصاً وحصرياً للنظام الهجين، المحرك سعة 1.8 لتر الذي يعمل بتقنية توقيت الصمامات المتغير الذكي المزوج (VVT-i) وينظام دورة "أتكنسون" ليحقق نتائج ملحوظة فيما يتعلق بالاقتصاد في استهلاك الوقود في تصميم مدمج وخفيف الوزن.

### 2ZR-FXE Engine

Exclusively designed for hybrid systems, the 1.8-liter engine with Dual VVT-i and Atkinson Cycle provides excellent fuel efficiency in a compact, lightweight design.

محرك 2ZR-FXE  
2ZR-FXE Engine

